

Psa

Chapter 149

Portuguese Interlinear

Reference: Portuguese Almeida (1911)

1 תְּלִלָה וְיָהּ שִׁירוּ לַיהוָה שִׁיר חָדָשׁ וְהִלְלוּ בְּקִלְבָּי קְסִידִים:
dos-santos na-assembleia seu-louvor novo cântico ao-SENHOR Cantai Jah Aleluia
[H2623](#) [H6951](#) [H8416](#) [H2319](#) [H3068](#) [H7891](#) [H3050](#)

Louvae ao Senhor. Cantae ao Senhor um cantico novo, e o seu louvor na congregação dos sanctos.

2 יִשְׂמַח יִשְׂרָאֵל בְּעֲשׂוֹ בְנֵי-רֵגוֹ יִגִּיל בְּמִלְכָּם:
no-seu-Rei regozijem-se de-Sião os-filhos no-seu-Criador Israel Alegre-se
[H4428](#) [H1523](#) [H6726](#) [H3478](#) [H8055](#)

Alegre-se Israel n'aquelle que o fez, gozem-se os filhos de Sião no seu rei.

3 יְהַלְלוּ שְׁמוֹ בְּמִחֹל בָּתֵּף וְזָמְרוּ-לוֹ:
a-ele salmodiem e-harpa com-tamboril com-dança seu-nome Louvem
[H2167](#) [H3658](#) [H8596](#) [H4234](#) [H8034](#)

Louvem o seu nome com flauta; cantem-lhe o seu louvor com adufe e harpa.

4 כִּי-רוּצָה יְהוָה בְּעַמּוֹ יִפְאֵר עֲנוּיִם בִּישׁוּעָה:
com-salvação os-humildes adorna em-seu-povo o-SENHOR agrada-se Pois
[H3444](#) [H6035](#) [H3068](#) [H7521](#)

Porque o Senhor se agrada do seu povo; ornará os mansos com a salvação.

5 יִעֲלֶזּוּ קְסִידִים בְּכִבֹּד אֶל-מִשְׁכְּבוֹתָם:
suas-camas em cantem-de-alegria em-glória os-santos Exultem
[H4904](#) [H3519](#) [H2623](#) [H5937](#)

Exultem os sanctos na gloria, alegrem-se nas suas camas.

6 רוּמָמוֹת אֵל בְּרוֹנוֹם וְחַרְבַּת פִּיפִּיּוֹת בְּיָדָם:
em-sua-mão de-dois-gumes e-espada em-sua-garganta a-Deus Exaltações
[H3027](#) [H6374](#) [H2719](#) [H1627](#) [H0410](#) [H7319](#)

Estejam na sua garganta os altos louvores de Deus, e espada de dois fios nas suas mãos,

7 לַעֲשׂוֹת נִקְמָה בְּנֹדֶם תּוֹכַחַת בָּל-אֲמִים:
povos nos castigos nas-nações vingança Para-executar
[H3816](#) [H1077](#) [H5360](#)

Para tomarem vingança das nações, e darem reprehensões aos povos;

8 לְאַסֹּר מַלְכֵיהֶם בְּזָקִים וְנֹכְדֵיהֶם בְּכַבְּלֵי בַרְזֶל:
de-ferro com-grilhões e-seus-nobres com-cadeias seus-reis Para-prender
[H1270](#) [H3525](#) [H3513](#) [H4428](#) [H0631](#)

Para aprisionarem os seus reis com cadeias, e os seus nobres com grilhões de ferro;

9 לַעֲשׂוֹת אֲבָהֶם מִשְׁפָּט כָּתוּב הַרְרָה הוּא לְכָל-קְסִידֵי אֱלֹהִים:
Aleluia os-seus-santos é-para-todos esta honra escrito o-juízo neles Para-executar
[H2623](#) [H3605](#) [H1931](#) [H1926](#) [H3789](#) [H4941](#)

יְהוָה:
Jah
[H3050](#)

Para fazerem n'elles o juizo escripto; esta será a gloria de todos os sanctos. Louvae ao Senhor.